




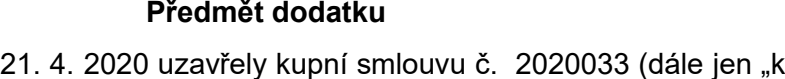


## Dodatek č. 1

ke kupní smlouvě č. 2020033, kterou dne 21. 4. 2020 uzavřely podle ustanovení § 2079 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“), tyto smluvní strany:

**Název:** Česká republika – Hasičský záchranný sbor Ústeckého kraje  
se sídlem: Horova 1340/10, 400 01 Ústí nad Labem  
IČO: 70886300  
DIČ: CZ70886300 (není plátcem DPH)  
Zastoupená: plk. Ing. Romanem Vyskočilem, ředitelem HZS Ústeckého kraje  
Bankovní spojení:   
Číslo účtu:   
ID datové schránky: **auyaa6n**  
(dále jen „kupující“)

a

**Název:** THT Polička, s.r.o.  
se sídlem: Starohradská 316, Dolní Předměstí, 572 01 Polička  
IČO: 46508147  
DIČ: CZ46508147  
Zápis v obch. rejstříku: u Krajského soudu v Hradci Králové, sp. zn. C 2192  
Zastoupená:   
Bankovní spojení:   
Číslo účtu:   
Kontaktní osoba:   
E-mail/telefon:   
ID datové schránky: **6s6ch7b**  
(dále jen „prodávající“)  
(dále společně jen jako „smluvní strany“)

### I.

#### Předmět dodatku

1. Smluvní strany dne 21. 4. 2020 uzavřely kupní smlouvu č. 2020033 (dále jen „kupní smlouva“), jejímž předmětem je závazek prodávajícího, za podmínek v ní dále sjednaných, dodat a odevzdat kupujícímu na svůj náklad a nebezpečí, řádně a včas, v ujednaném množství, jakosti, provedení, ceně a dle technické specifikace vymezené v příloze č. 1, která je nedílnou součástí kupní smlouvy, **1 ks cisternové automobilové stříkačky CAS 20/4000/240 – S 2 T na podvozku Scania P 440 B4x4HZ CP 28L včetně příslušenství** (dále jen „zboží“), které je předmětem koupě, jakož i doklady, které se k němu vztahují, a umožnit kupujícímu nabýt k němu vlastnické právo.
2. Proávající se v Článku III. odst. 1 kupní smlouvy zavázal dodat a odevzdat zboží v místě plnění nejpozději do 30. 11. 2020.
3. Přípisem ze dne 14. 11. 2020, doručeném do datové schránky kupujícího téhož dne, prodávající informoval kupujícího o nemožnosti splnit smluvní závazek řádně a včas

v souvislosti se šířením viru SARS-CoV-2, jako překážky nepředvídatelné a nepřekonatelné, kterou prodávající nemohl ovlivnit, neboť řada dodavatelů v evropských zemích i na celosvětovém trhu v souvislosti s epidemií dotčeného viru prodávajícímu a subdodavateli podvozku společnosti Scania Czech Republic s.r.o. oznámila, že zásahem této vyšší moci museli omezit výrobní kapacity či zavést opatření, v důsledku kterých potom dochází ke zpoždování subdodávek a že nejsou schopni dodat nebo plnit objednávky komponentů zboží prodávajícímu v předem slíbeném a určeném termínu. Dalším závažným zásahem „vyšší moci“ byl potom požár ve výrobních prostorech subdodavatele dotčené společnosti, společnosti Arvika Gjuteri, ve městě Arvika, Švédsko, ze dne 16. 4. 2020, kdy velká část výrobních prostor byla zcela zničena a dodávat potřebné komponenty se tak stalo nemožným. Dodacím termínem zboží by měl být den 15. 12. 2020.

4. Kupující vnímá důvody související s výskytem a epidemií viru SARS-CoV-2 a požárem na straně subdodavatele společnosti Scania Czech Republic s.r.o. jako překážky nepředvídatelné a nepřekonatelné, které prodávající bez dalšího nemůže ovlivnit. To platí zvláště tehdy, pakliže předmětem plnění je movitá věc, složená z dílčích součástí. V případě epidemie viru SARS-CoV-2 je takovou objektivní překážkou potom nepochybně i nedostatek zásob, výrobků a jiných věcí potřebných k plnění smlouvy, které ze stejných důvodů nemohl či nemůže dodat poddodavatel prodávajícího. Současně překážky nevznikly až v době, kdy by prodávající již byl v prodlení se splněním závazku vyplývajícího z kupní smlouvy.

## II.

### Změna podmínek smluvních pokut a odstoupení od smlouvy

1. Z důvodů uvedených v čl. I tohoto dodatku kupní smlouvy se:

- a) V Článku II. odst. 10 kupní smlouvy doplňuje věta v následujícím znění:

*„Převzetím nebezpečí změny okolností se pro účely tohoto ustanovení smlouvy a platné legislativy nerozumí důvody a okolnosti související s epidemií viru SARS-CoV-2 a opatřeními v rámci trvání nouzového stavu vyhlášeného usnesením vlády ze dne 30. září 2020 č. 957, o vyhlášení nouzového stavu pro území České republiky z důvodu ohrožení zdraví v souvislosti s prokázáním výskytu koronaviru, ve znění následujících usnesení vlády o jeho prodloužení odsouhlasených Poslaneckou sněmovnou Parlamentu České republiky, stejně jako ani důvody a okolnosti související s požárem ve výrobních prostorech subdodavatele společnosti Scania Czech Republic s.r.o., společnosti Arvika Gjuteri, ve městě Arvika, Švédsko, ze dne 16. 4. 2020.“*

- b) v Článku VI. odst. 2 kupní smlouvy doplňuje odstavec v následujícím znění:

*„ V případě nedodržení termínu dodání a předání zboží z důvodů souvisejících s pandemií viru SARS-CoV-2, primárně vyhlášenou Světovou zdravotnickou organizací dne 11. 3. 2020 a jeho dalším výskytem a šířením, a požárem ve výrobních prostorech subdodavatele společnosti Scania Czech Republic s.r.o., společnosti Arvika Gjuteri, ve městě Arvika, Švédsko, ze dne 16. 4. 2020, bude prodávající, analogicky s ustanovením § 2913 odst. 2 občanského zákoníku, zproštěn povinnosti uhradit kupujícímu smluvní pokutu za pozdní dodání zboží v délce trvání nouzového stavu vyhlášeného usnesením vlády ze dne 30. září 2020 č. 957, o vyhlášení nouzového stavu pro území České republiky z důvodu ohrožení zdraví v souvislosti s prokázáním výskytu koronaviru, ve znění*

*následujících usnesení vlády o jeho prodloužení odsouhlasených Poslaneckou sněmovnou Parlamentu České republiky.“;*

- c) v Článku VII. odst. 3 písm. a) kupní smlouvy se doplňuje věta v následujícím znění:

*„...příčemž do této doby se nezapočítává počet dnů, kdy byl prodávající zproštěn povinností uhradit kupujícímu smluvní pokutu za pozdní dodání zboží z důvodů souvisejících s epidemií viru SARS-CoV-2 a opatřeními v rámci trvání nouzového stavu vyhlášeného usnesením vlády ze dne 30. září 2020 č. 957, o vyhlášení nouzového stavu pro území České republiky z důvodu ohrožení zdraví v souvislosti s prokázáním výskytu koronaviru, ve znění následujících usnesení vlády o jeho prodloužení odsouhlasených Poslaneckou sněmovnou Parlamentu České republiky, a s okolnostmi požáru ve výrobních prostorech subdodavatele společnosti Scania Czech Republic s.r.o., společnosti Arvika Gjuteri, ve městě Arvika, Švédsko, ze dne 16. 4. 2020.“*

### **III. Změna osob**

1. V Článku III. odst. 8 kupní smlouvy se z důvodů souvisejících s epidemií viru SARS-CoV-2 text mění a doplňuje takto:

Osobou oprávněnou k převzetí zboží za kupujícího je:



nebo případně jimi či kupujícím další pověřené osoby.

### **IV. Závěrečná ustanovení**

1. Ostatní články a dílčí ustanovení kupní smlouvy v tomto dodatku neuvedené se nemění.
2. Tento dodatek kupní smlouvy nabývá platnosti dnem jeho uzavření oběma smluvními stranami a účinnosti potom okamžikem jeho zveřejnění v registru smluv ve smyslu ustanovení § 6 odst. 1 zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv v platném znění (dále jen „zákon o registru smluv“).
3. Povinnost zveřejnit dodatek kupní smlouvy ve smyslu zákona o registru smluv splní bez zbytečného odkladu po jeho uzavření kupující.
4. Smluvní strany činí nesporným, že tento dodatek kupní smlouvy uzavírají v souladu se zákonem č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů, a podle Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů). Smluvní strany činí rovněž nesporným, že mimo jiné také v souladu se zněním zákona č.106/1999 Sb. o svobodném přístupu k informacím, souhlasí se zpřístupněním tohoto dodatku kupní smlouvy.
5. Tento dodatek kupní smlouvy je vyhotoven pouze v elektronické podobě.

6. Smluvní strany shodně prohlašují, že tento dodatek kupní smlouvy uzavírají svobodně a vážně, že považují jeho obsah za určitý a srozumitelný, souhlasí s ním a že jsou jim známy veškeré skutečnosti, jež jsou pro uzavření tohoto dodatku kupní smlouvy rozhodující, na důkaz čehož připojují své elektronické podpisy.

V Ústí nad Labem dne \_\_\_\_\_

V Poličce dne \_\_\_\_\_

